Tolmupilvede plahvatusomaduste kindlaksmääramine. Osa 4: Hapniku piirkontsentratsiooni (LOC) kindlaksmääramine tolmupilvedes KONSOLIDEERITUD TEKST

Determination of explosion characteristics of dust clouds -Part 4: Determination of the limiting oxygen concentration LOC of dust clouds CONSOLIDATED TEXT



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 14034-4:2004+A1:2011 sisaldab Euroopa standardi EN 14034-4:2004+A1:2011 ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN 14034-4:2004+A1:2011 consists of the English text of the European standard EN 14034-4:2004+A1:2011.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.01.2011 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.01.2011 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 12.01.2011.

Date of Availability of the European standard text 12.01.2011.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 13.230

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 14034-4:2004+A1

January 2011

ICS 13.230

Supersedes EN 14034-4:2004

English Version

Determination of explosion characteristics of dust clouds - Part 4: Determination of the limiting oxygen concentration LOC of dust clouds

Détermination des caractéristiques d'explosion des nuages de poussière - Partie 4: Détermination de la concentration limite en oxygène CLO des nuages de poussière Bestimmung der Explosionskenngrößen von Staub/Luft-Gemischen - Teil 4: Bestimmung der Sauerstoffgrenzkonzentration SGK von Staub/Luft-Gemischen

This European Standard was approved by CEN on 9 July 2004 and includes Amendment 1 approved by CEN on 13 November 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont	ents	page
Forewo	ord	3
1	Scope	
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	Test apparatus	6
4.1	General	
4.2	Explosion vessel	8
4.3	Dust dispersion system (dust container, fast acting valve, connecting tube, dust	
4.4	disperser)lgnition source	8 12
4.5	Control unit	
4.6	Pressure measuring system	
4.7	Oxygen measuring system	
4.8	System to create the inert gas/air-mixture	
5	Dust sample	12
6	Test procedure	
7	Calibration and verification	15
7.1	Calibration	
7.2	Verification	15
В	Safety precautions / instructions for use	
9	Alternative test equipment / procedures	16
10	Test report	16
Annex	A (normative) Electro pneumatic valve	17
Annex	B (normative) Dust disperser with 5 mm holes	20
Annex	C (normative) 20 I sphere	24
C.1	General	24
C.2	Test apparatus	
C.3	Test conditions	
C.4	System to create the inert gas/air-mixture	
C.5	Test procedure	
	D (informative) Examples of procedures to determine the LOC	27
Annex	ZA (informative) A Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 94/9/EC 4	29
Bibliog	yraphy	30

Foreword

This document (EN 14034-4:2004+A1:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 305 "Potentially explosive atmospheres - Explosion prevention and protection", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2010-11-13.

This document supersedes EN 14034-4:2004.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags $\boxed{\mathbb{A}}$ $\boxed{\mathbb{A}}$.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document includes a Bibliography.

This document is one of a series of standards as listed below:

- EN 14034-1, Determination of explosion characteristics of dust clouds Part 1: Determination of the maximum explosion pressure p_{max} of dust clouds;
- M EN 14034-2 M, Determination of explosion characteristics of dust clouds Part 2: Determination of the maximum rate of explosion pressure rise $(dp/dt)_{max}$ of dust clouds;
- M EN 14034-3 M, Determination of explosion characteristics of dust clouds Part 3: Determination of the lower explosion limit LEL of dust clouds;
- EN 14034-4, Determination of explosion characteristics of dust clouds Part 4: Determination of the limiting oxygen concentration LOC of dust clouds.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

This document specifies a method for experimental determination of the limiting oxygen concentration of dust/air/inert gas mixtures. The limiting oxygen concentration is the maximum concentration of oxygen of a dust/air/inert gas mixture at which dust explosions cannot occur. The measurement of the limiting oxygen concentration forms the basis for explosion protection by "Inerting".

Ation . coidance This limiting oxygen concentration is a safety characteristic used for hazard identification and designing safety measures. This is done by avoidance or reduction of the amount of explosive atmosphere.

A₁) deleted text (A₁

1 Scope

This document describes a test method for the determination of the limiting oxygen concentration of dust clouds in a closed vessel under defined initial conditions of pressure and temperature.

This method is not suitable for use with recognised explosives, like gunpowder and dynamite, substances which do not require oxygen for combustion, pyrophoric substances, or substances or mixtures of substances which may under some circumstances behave in a similar manner. Where any doubt exists about the existence of hazard due to explosive properties, expert advice should be sought.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

 \triangle EN 14034-1:2004+A1:2011 \triangle Determination of explosion characteristics of dust clouds — Part 1: Determination of the maximum explosion pressure p_{max} of dust clouds

 \triangle EN 14034-2:2006+A1:2011; Determination of explosion characteristics of dust clouds — Part 2: Determination of the maximum rate of explosion pressure rise $(dp/dt)_{max}$ of dust clouds \triangle 1

A EN 14460 (4), Explosion resistant equipment

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

dust

small solid particles in the atmosphere which settle out under their own weight, but which may remain suspended in air for some time (includes dust and grit, as defined in ISO 4225).

NOTE Generally maximum particle size will not exceed 500 µm.

3.2

combustible dust

dust able to undergo an exothermic reaction with air when ignited

NOTE The terms "flammable" and "combustible" are used synonymously.

3.3

ignition delay

 t_{v}

time between the initiation of the dust dispersion and the activation of the ignition source

3.4

inert gas

non-flammable gas which will not support combustion and does not react to produce a flammable gas